

אָת־ dhateng H0853	אָהֶבְתִּי Kawula-tresna H0157	הָעֶבֶר abdi-punika, H5650	יֵאמֶר piyambakipun-matur, H0559	אָמַר matur H0559	וְאִם־ Lan-manawi H0113	5
לֹא mboten H3808	בְּנֵי anak-anak-kawula; H0853	וְאֵת־ lan-dhateng H0853	אֲשֶׁרְתִּי garwa-kawula, H0802	אֵת־ dhateng H0853	אֲדָנִי bendara-kawula, H0113	
				חֲפָשִׁי: mardika. H2670	אָזָא kawula-badhé-medal H3318	

Nanging saupama batur mau kanthi temen-temen matur: Kula sampun tresna dhateng bendara kula, saha dhateng anak-semah kula, kula boten badhe medal dados tiyang merdika,

וְהִנֵּשׂוּ sarta-mbekta-piyambakipun H5066	הַאֱלֹהִים Gusti-Allah, H0430	אֶל־ dhateng H0413	אֲדָנִי bendaranipun H0113	וְהִנֵּשׂוּ Sarta-mbekta-piyambakipun H5066	6			
אֲזָנוּ talinganipun H0241	אֵת־ — H0853	אֲדָנִי bendaranipun H0113	וְרָצַע sarta-nyobi H7527	הַמְזוּזָה cagak-kori, H4201	אֶל־ dhateng H0413	אוּ utawi	הַקֹּרִי kori H0413	אֶל־ dhateng H0413
	ס — H5769	לְעֵלָם: ing-salaminipun. H5769	וְעֶבְדוֹ sarta-badhé-ngladosi-piyambakipun H5647	בְּמַרְצֵעַ nganggo-pirantos-nyobi, H4836				

nuli bendarane nyebakna marang ing ngarsane Gusti Allah, banjur digawa menyang cedhak lawang utawa dhempelo, sarta dicublesa godhohing kupinge ngganggo uncek dening bendarane, nuli tetepa ngenger sajege urip.

לֹא mboten H3808	לְאִמָּה dados-abdi-èstri, H0519	בָּתוּ putrinipun H1323	אֵת־ — H0853	אִישׁ tiyang-jaler H0376	וַיִּמְכֶר tiyang-sade H4376	וְכִי־ Lan-manawi H0113	7
		הָעֶבְדִּים: para-abdi-jaler. H5650	כְּצֵאת kados-medal-ipun H3318	הַצָּא piyambakipun-badhé-medal H3318			

Manawa ana wong ngedol anake wadon dadi batur, iku metune, patrape ora kaya batur lanang.

(לֹא) kanggé-piyambakipun H3808	— H3808	אֲשֶׁר־ ing kang H0113	אֲדָנִי bendaranipun, H0113	בְּעֵינַי wonten-paningal-ipun H0113	רָעָה awon H0113	אִם־ Manawi H0113	8
לֹא mboten H3808	נֶמְכַר manca H5237	לְעַם dhateng-bangsa H0113	וְהַפְּדִיהָ sarta-dipuntebus-piyambakipun; H6299	וְעָרְהָ sampun-dipuntemtokaken, H3259			
	בְּבִגְדוֹ־ ing-khianat-nipun H0898	לְמִכְרָהָ kanggé-sade-piyambakipun H4376	וְיִמְשֶׁל piyambakipun-gadah-wewenang H4910				
						בָּהּ: dhateng-piyambakipun.	

Saupama batur wadon mau ora disenengi bendarane, mangka maune wus disadhiyakake kanggo awake dhewe, bendarane kudu ngilani batur mau ditebus, ora kena diedol marang wong ngamanca, awitdene bendarane wus mblenjani marang batur wadon iku.

הַבָּנוֹת כְּמוֹשָׁפֶט יִיעָרְנָה לְבָנוֹ וְאִם- 9
 para-putra-èstri miturut-pranatan piyambakipun-namtokaken, kanggé-putranipun Lan-manawi
[H1323](#) [H4941](#) [H3259](#)

לָהּ: יַעֲשֶׂה-
 dhateng-piyambakipun. piyambakipun-badhé-tumindak

Nanging manawa bendara mau nyadhiyakake kanggo anake lanang, iya dianggepa kaya kang wus dadi wewenange anak wadon.

שָׂאֲרָה לוֹ יִקְחֶ- אֶחְרַת אִם- 10
 tedha-nipun kanggé-piyambakipun, piyambakipun-mendhet sanèsipun Manawi
[H7607](#) [H3947](#) [H0312](#)

יִגְרַע: לָא וְעִנָּתָה כְּסוּתָהּ
 piyambakipun-badhé-ngurangi. mboten lan-kuwajiban-nikah-ipun panganggé-nipun
[H1639](#) [H3808](#) [H5772](#) [H3682](#)

Saupama bendarane mau ngepek wong wadon liyane, kang dhisik ora kena disuda cadhonge, sandhangane lan anggone tinunggal turu.

לָהּ יַעֲשֶׂה לָא אֵלֶּה שְׁלֹשׁ- וְאִם- 11
 kanggé-piyambakipun, piyambakipun-tumindak mboten punika tiga Lan-manawi
[H3808](#) [H0428](#) [H7969](#)

ס כְּסָף: אֵין הָנֵם וְיִצָּאָהּ
 — arta. tanpa tanpa-pembayaran, sarta-medal
[H3701](#) [H0369](#) [H2600](#) [H3318](#)

Manawa bendarane ora nindakake telung bab iku, wong wadon mau kudu dililani metu, ora usah mbayar tebusan apa-apa.”

יוֹמָת: מוֹת וְנָתַ אֵישׁ מִכָּה 12
 piyambakipun-dipunpejahi. pejah sarta-pejah, tiyang-jaler Tiyang-ingkang-ngantem
[H4191](#) [H4191](#) [H4191](#) [H0376](#) [H5221](#)

“Sapa sing menthung wong, nganti ndadekake patine, iku mesthi kaukum pati.

לִירוֹ אֲנִי וְהָאֱלֹהִים צָרָה לָא וְאֲשֶׁר 13
 dhateng-astanipun, marengaken lan-Gusti-Allah nginceng, mboten Lan-sinten-ingkang
[H3027](#) [H0579](#) [H0430](#) [H3808](#)

אֲשֶׁר מְקוֹם לָהּ וְשִׁמְתִי
 ingkang panggenan kanggé-panjenengan sarta-Kawula-badhé-namtokaken
[H4725](#)

ס שְׂמָה: יְנוֹס
 — mrika. piyambakipun-badhé-ngungsi
[H8033](#) [H5127](#)

Nanging manawa pepati mau klawan ora kajarag, kaya-kaya tangane mau kaagem dening Gusti Allah nindakake iku, Ingsun bakal nedahi sawijining panggonan kang kena diungseni.

14 רעהו קאנאניפון [H7453](#) על- dhateng איש תיאנג-יאער [H0376](#) יזר תיאנג-קומאלונקונג [H2102](#) וכי- Lan-manawi

מזבחי מיסביא-קאווא [H4196](#) מעם סאקינג-סלאק [H6195](#) בערמה קאנטי-כארא-ליסיק, [H2026](#) להרנו קאנגגע-מייאחי-פייאמבאקיפון [H2026](#)

ס — למות: סופאדוס-פייאחי. [H4191](#) תקננו פאנזענאנג-באדה-מענדזעט-פייאמבאקיפון [H3947](#)

Balik manawa ana wong kang ambeksiya lan mateni pepadhane kalawan paekan, iku kudu dijupuk saka ing misbyahingSun lan dipateni.

15 יומת: פייאמבאקיפון-דיפונפייאחי. [H4191](#) מות פייאחי [H4191](#) ואמו לאן-יבונאפון, [H0517](#) אביו באפאקיפון [H0001](#) ומכה לאן-תיאנג-ינגקאנג-נגאנעם [H5221](#)

Sapa sing menthung bapa utawa biyunge, iku mesthi kaukum pati.

16 ונמצא סארטא-דיפונאנגגע [H4672](#) ומכרו סארטא-סאדע-פייאמבאקיפון, [H4376](#) איש תיאנג-יאער [H0376](#) ונלב לאן-תיאנג-ינגקאנג-ניולונג [H1589](#)

ס — יומת: פייאמבאקיפון-דיפונפייאחי. [H4191](#) מות פייאחי [H4191](#) בירו וונען-אסאניפון, [H3027](#)

Sing sapa nyulik pepadhane, dadia banjur diedol utawa isih katemu ana panggonane, iku mesthi kaukum pati.

17 יומת: פייאמבאקיפון-דיפונפייאחי. [H4191](#) מות פייאחי [H4191](#) ואמו לאן-יבונאפון, [H0517](#) אביו באפאקיפון [H0001](#) ומקלל לאן-תיאנג-ינגקאנג-נגאפאט-אפאט [H7043](#)

Sing sapa ngipat-ipati bapa utawa biyunge, iku mesthi kaukum pati.

18 רעהו קאנאניפון [H7453](#) את- אפא-תיאנג-יאער [H0376](#) והכה- סארטא-נגאנעם [H5221](#) אנשים תיאנג-תיאנג, [H0376](#) יריבו תיאנג-פאדו [H7378](#) וכי- Lan-manawi

ונפל סארטא-דהוואח [H5307](#) ימות פייאמבאקיפון-פייאחי [H4191](#) ולא לאן-מבוען [H3808](#) באגורף נגאנגו-קעפאל; [H0106](#) או טאווי [H0068](#) באבן נגאנגו-סלא [H0068](#)

למשקב: וונען-פעטורון. [H4904](#)

Yen ana wong padha regejegan, kang siji ngepruk watu utawa ngantem, nanging ora ndadekake patine, mung kapeksa nggluntung ana ing paturon,

19 משענתו טעקניפון, על- נגאנגו [H2351](#) בחיז וונען-יאוי [H1980](#) והתלקד סארטא-מלאפא-מלאפא [H1980](#) יקום פייאמבאקיפון-וונגו [H1980](#) אם- Manawi

שבתו וועקדאל-קענדזעל-אפון [H7674](#) רק נאמונג [H7535](#) המכה תיאנג-ינגקאנג-נגאנעם; [H5221](#) ונקה סארטא-רעסיק-סאקינג-סאלאח [H5352](#)

ס — ירפא: פייאמבאקיפון-באדה-נאמאני. [H7495](#) ירפא סארטא-נאמאני [H7495](#) יתן פייאמבאקיפון-באדה-מארינגי, [H5414](#)

yen kelakon bisa tangi maneh lan mlaku-mlaku nganggo teken ana ing jaba, kang ngepruk utawa ngantem mau bebas saka ukuman, mung kudu mbayar kapitunane kang tatu, marga kapeksa nganggur, lan nragadi anggone tetamba nganti samarine.

אֶת־ — H0853	אוּ utawi H3027	עַבְדּוֹ abdi-jaler-ipun H5650	אֶת־ — H0853	אִישׁ tiyang-jaler H0376	יְכָהּ tiyang-ngantem H5221	וְכִי־ Lan-manawi H0519	20
נָקָם males H5358	יָדוּ astanipun, H3027	תַּחַת wonten-sangandhap H8478	וְנִמַּת sarta-pejah H4191	בְּשִׁבְט nganggo-teken, H7626	אֲמָתוֹ abdi-èstri-nipun H0519	יְנָקָם: dipunwales. H5358	

Manawa ana wong kang nggebugi bature tukon lanang utawa wadon nganggo kayu nganti sanalika ndadekake patine, iku kudu diwales.

יָקָם dipunwales, H5358	לֹא mboten H3808	יַעֲמֹד piyambakipun-gesang, H5975	יוֹמָיו kalih-dinten H3117	אוּ utawi H3117	יוֹם dinten H3117	אִם־ manawi H0389	אָדָּה Nanging H0389	21
				ס — H1931	הוּא: piyambakipun. H1931	כִּסְפוֹ artanipun H3701	כִּי amargi H3701	

Nanging manawa batur mau isih bisa urip sadina utawa rong dina, iku ora diwales, marga batur mau duweke dewe.

הָרָה ingkang-ngandhut H6064	אִשָּׁה tiyang-èstri H0802	וְנִנְבּוּ sarta-numbuk H5062	אֲנָשִׁים tiyang-tiyang, H0376	יְנַצֵּי tiyang-padu H3206	וְכִי־ Lan-manawi H3318	22	
יַעֲנוּ piyambakipun-dipunukum H6064	עֲנוּשׁ ukum H6064	אֶסְוִן cilaka, H0611	יְהִיָּה wonten H1961	וְלֹא lan-mboten H3808	יְלָדֶיהָ laré-laré-nipun H3206	וְיָצְאוּ sarta-medal H3318	
וְנִתַּן sarta-maringi H5414	הָאִשָּׁה tiyang-èstri-punika, H0802	בְּעַל garwa H1167	עָלָיו dhateng-piyambakipun H1167	יִשִּׁית ngenèkaken H7896	כְּאִשָּׁר kados-ingkang H7896	בְּפָלְגִים: miturut-putusan-hakim. H6414	

Yen ana wong kang lagi kerengan, mangka salah siji ana kang numbuk wong wadon kang lagi meteng, nganti runtuh wetengane, nanging kacilakan mau ora ndadekake patine, wong kang numbuk mau kadhendha kaya sapanjaluke bojone wong wadon mau, miturut putusan hakim.

תַּחַת minangka-ganti H8478	נַפְשׁ nyawa H5315	וְנִתְתָּהּ sarta-panjenengan-badhé-maringi H5414	יְהִיָּה wonten, H1961	אֶסְוִן cilaka H0611	וְאִם־ Lan-manawi H0611	23
					נַפְשׁ: nyawa. H5315	

Nanging manawa wong wadon kang kacilakan iku nganti mati, sira kudu menehi nyawa lirune nyawa,

אָסְטָא	תַּנְגָּנְגָּה	אָסְטָא	אָנְטוּ	תַּנְגָּנְגָּה	אָנְטוּ	אָנְטוּ	אָנְטוּ	אָנְטוּ	אָנְטוּ
asta,	minangka-ganti	asta	untu,	minangka-ganti	untu	mripat,	minangka-ganti	Mripat	
H3027	H8478	H3027	H8127	H8478	H8127		H8478		
						אָנְטוּ:	תַּנְגָּנְגָּה	אָנְטוּ	
						suku.	minangka-ganti	suku	
						H7272	H8478	H7272	

| mata lirune mata, untu lirune untu, tangan lirune tangan, sikil lirune sikil,

תַּנְגָּנְגָּה	בַּבַּק	טַטוּ	תַּנְגָּנְגָּה	טַטוּ	קַגוֹסוֹקַן	תַּנְגָּנְגָּה	קַגוֹסוֹקַן
minangka-ganti	babak	tatu,	minangka-ganti	tatu	kagosokan,	minangka-ganti	Kagosokan
H8478	H2250	H6482	H8478	H6482	H3555	H8478	H3555
							אָבַבַּק:
							—
							H2250

| mlicet lirune mlicet, tatu lirune tatu, abuh lirune abuh.

אָנְטוּ	אָטָא	אָטָא	אָבְדִי-יַלֶּר-יַפּוּן	אָנְטוּ	אָטָא	אָיֶשׁ	אָנְטוּ	אָנְטוּ
mripat	—	utawi	abdi-jaler-ipun	mripat	—	tiyang-jaler	tiyang-ngantem	Lan-manawi
H0853		H5650		H0853		H0376	H5221	
אָבְדִי-יַלֶּר-יַפּוּן			אָבְדִי-יַלֶּר-יַפּוּן	אָבְדִי-יַלֶּר-יַפּוּן		אָבְדִי-יַלֶּר-יַפּוּן	אָבְדִי-יַלֶּר-יַפּוּן	אָבְדִי-יַלֶּר-יַפּוּן
piyambakipun-badhé-ngluwari-piyambakipun			mardika	sarta-ngrisak-piyambakipun,		abdi-èstri-nipun		
H7971			H2670	H7843		H0519		
						אָנְטוּ:	אָנְטוּ	
						—	mripatipun.	minangka-ganti
								H8478

| Manawa ana wong nggitik bature tukon lanang utawa wadon, kena mripate nganti rusak, iku nglilanana bature mau metu dadi mardika minangka lirune mripate.

אָבְדִי-יַלֶּר-יַפּוּן	אָבְדִי-יַלֶּר-יַפּוּן	אָבְדִי-יַלֶּר-יַפּוּן	אָבְדִי-יַלֶּר-יַפּוּן	אָבְדִי-יַלֶּר-יַפּוּן	אָבְדִי-יַלֶּר-יַפּוּן	אָבְדִי-יַלֶּר-יַפּוּן	אָבְדִי-יַלֶּר-יַפּוּן
piyambakipun-nyopot,	abdi-èstri-nipun	untu	utawi	abdi-jaler-ipun	untu	Lan-manawi	
H5307	H0519	H8127	H5650	H8127			
אָבְדִי-יַלֶּר-יַפּוּן	אָבְדִי-יַלֶּר-יַפּוּן	אָבְדִי-יַלֶּר-יַפּוּן	אָבְדִי-יַלֶּר-יַפּוּן	אָבְדִי-יַלֶּר-יַפּוּן	אָבְדִי-יַלֶּר-יַפּוּן	אָבְדִי-יַלֶּר-יַפּוּן	אָבְדִי-יַלֶּר-יַפּוּן
—	untunipun.	minangka-ganti	piyambakipun-badhé-ngluwari-piyambakipun	mardika			
	H8127	H8478	H7971	H2670			

| Utawa manawa anggone nggitik bature tukon lanang utawa wadon mau nganti ompong untune, iya dililanana metu dadi mardika minangka lirune untune.

אָבְדִי-יַלֶּר-יַפּוּן	אָבְדִי-יַלֶּר-יַפּוּן	אָבְדִי-יַלֶּר-יַפּוּן	אָבְדִי-יַלֶּר-יַפּוּן	אָבְדִי-יַלֶּר-יַפּוּן	אָבְדִי-יַלֶּר-יַפּוּן	אָבְדִי-יַלֶּר-יַפּוּן	אָבְדִי-יַלֶּר-יַפּוּן
sarta-pejah,	tiyang-èstri	—	utawi	tiyang-jaler	—	sapi-jaler	nujlek
H4191	H0802	H0853		H0376	H0853	H7794	H5055
אָבְדִי-יַלֶּר-יַפּוּן	אָבְדִי-יַלֶּר-יַפּוּן	אָבְדִי-יַלֶּר-יַפּוּן	אָבְדִי-יַלֶּר-יַפּוּן	אָבְדִי-יַלֶּר-יַפּוּן	אָבְדִי-יַלֶּר-יַפּוּן	אָבְדִי-יַלֶּר-יַפּוּן	אָבְדִי-יַלֶּר-יַפּוּן
dagingipun,	—	dipundhahar	lan-mboten	sapi-punika,	sapi-punika-dibentur-watu	benturan	
H1320	H0853	H0398	H3808	H7794	H5619	H5619	
				אָבְדִי-יַלֶּר-יַפּוּן:	אָבְדִי-יַלֶּר-יַפּוּן	אָבְדִי-יַלֶּר-יַפּוּן	
				resik-saking-salah.	sapi-punika	lan-ingkang-gadhah	
					H7794	H1167	

| Manawa ana sapi nyundhang wong lanang utawa wadon, nganti ndadekake patine, sapi mau kudu kabenturan watu nganti mati lan daginge aja nganti dipangan, nanging kang duwe sapi bebas saka ing paukuman.

29
 וְאִם שׁוֹרִים קַנְחָה הוּא מְתוּמָל שְׁלִשָּׁם
 Lan-manawi sapi ingkang-nujlek punika wiwit-wingi kala-wingi-dhèk-wingi
[H7794](#) [H5056](#) [H1931](#) [H8543](#) [H8032](#)

וְהוֹעֵד לַאֲנָשִׁים בְּעֵלְיוֹ וְלֹא
 sarta-dipunpèngetaken dhateng-ingkang-gadhah-nipun lan-mboten
[H3808](#) [H1167](#)

יִשְׁמְרוּנוּ וְהַמִּית יֵאֵשׁ אֹתוֹ אִשָּׁה הַשׁוֹר
 piyambakipun-njagi-piyambakipun, sarta-mejahi tiyang-jaler utawi tiyang-èstri, sapi-punika
[H8104](#) [H4191](#) [H0376](#) [H0802](#) [H7794](#)

יִסְקַל וְנָם בְּעֵלְיוֹ יוֹמָת:
 dipunbentur-watu, lan-ugi ingkang-gadhah-nipun dipunpejahi.
[H1571](#) [H5619](#) [H4191](#) [H1167](#)

Nanging manawa sapi mau biyen mula wus kerep nyundhang lan kang duwe iya wus dielingake, nanging ora gelem njaga, mangka sawuse iku sapi mau nyundhang maneh wong lanang utawa wadon, lan njalari patine, ing kono sapine dibenturana watu, lan kang duwe iya diukuma pati.

30
 אִם-כָּפַר יוֹשֵׁת עָלָיו וְנָתַן פְּדוּתוֹ
 Manawi tebusan dipunkènginaken dhateng-piyambakipun, panebusan
[H7896](#) [H5414](#)

נִפְשׁוֹ כָּכָל אֲשֶׁר-יִוָּשֵׁת בְּעֵלְיוֹ:
 nyawanipun miturut-sedaya ingkang dipunkènginaken dhateng-piyambakipun.
[H3605](#) [H7896](#) [H5315](#)

Saupama mung dijaluki dhuwit panebus, iku anggone nebus nyawa miturut sapira kang diwajibake dibayar.

31
 אִו-בֵּן יָגַח יָגַח אוֹ-בֵּת יָגַח
 Utawi putra-jaler piyambakipun-nujlek, utawi putra-èstri piyambakipun-nujlek,
[H5055](#) [H1323](#) [H5055](#)

כְּמוֹשֵׁפֶט הָיָה לָּו יַעֲשֶׂה
 miturut-pranatan punika dipuntumindakaken dhateng-piyambakipun.
[H2088](#) [H4941](#)

Manawa kang disundhang iku bocah lanang utawa wadon, pangadilane iya padha karo kang kasebut mau.

32
 אִם-עֶבֶד יָגַח הַשׁוֹר אֹתוֹ אֲמָה וְכֶסֶף שְׁקָלִים
 Manawi abdi-jaler ditujlek sapi-punika utawi abdi-èstri, pérak tigang-dasa syékel
[H5650](#) [H5055](#) [H7794](#) [H0519](#) [H3701](#) [H7970](#) [H8255](#)

וְיָתוֹן יָתוֹן לְאֲדָנוּי וְהַשׁוֹר יִסְקַל:
 piyambakipun-badhé-maringi dhateng-bendaranipun, lan-sapi-punika dipunbentur-watu.
[H5414](#) [H0113](#) [H7794](#) [H5619](#)

Nanging manawa sapi mau nyundhang batur tukon lanang utawa wadon, kang duwe sapi kudu mbayar telung puluh sekel selaka marang baturane batur mau, lan sapine dibenturana watu nganti mati.

33
 וְכִי-יִפְתָּח אִישׁ בּוֹר אוֹ-כִי יִכְרָה
 Lan-manawi tiyang-mbikak sumur, tiyang-jaler manawi utawi
[H0376](#)

אִישׁ-בָּר וְלֹא אִישׁ-וְנָפַל-שְׁמָה
 tiyang-jaler sumur lan-mboten piyambakipun-nutupi-piyambakipun, mrika sarta-dhawah
[H0376](#) [H3808](#) [H3680](#) [H5307](#) [H8033](#)

שׁוֹר-אוֹתוֹ קַמְדִּי:
 sapi-jaler utawi kuldi.
[H7794](#) [H2543](#)

Yen ana wong mbukak utawa ndhudhuk sumur, mangka ora ditutupi, banjur ana sapi utawa kuldi kacemplung ing kono,

יָשִׁיב	כָּסָף	יְשָׁלֵם	הַבּוֹר	בְּעַל	34
piyambakipun-badhé-mbalèkaken	pérak	badhé-mbayar,	sumur-punika	Inggang-gadhah	
H7725	H3701			H1167	

ס	לֹו:	יְהִיה־	וְהָמַת	לְבַעֲלוֹ	
—	kagunganipun.	badhé-dados	lan-inggang-pejah	dhateng-inggang-gadhah-nipun,	
		H1961	H4191	H1167	

kang duwe sumur iku kudu nempuhi sing duwe kewan awujud dhuwit sapira regane, nanging kewane kang mati mau dadi duweke kang wus nempuhi.

נָמַת	רָעָהוּ	שׂוֹר	אֵת	אִישׁ	שׂוֹר־	יָנַף	וְכִי־	35
sarta-pejah,	kancanipun	sapi-jaler	—	tiyang-jaler	sapi-jaler	numbuk	Lan-manawi	
H4191	H7453	H7794	H0853	H0376	H7794	H5062		

אֵת	וְגַם	כָּסָפוֹ	אֵת	וְחָצִו	הַחֵי	הַשׂוֹר	אֵת	וּמְכָרוֹ
—	lan-ugi	pérakipun,	—	sarta-mbagi	inggang-gesang,	sapi-punika	—	sarta-sade
H0853	H1571	H3701	H0853	H2673		H7794	H0853	H4376

יְחָצִוֹן:	הָמַת
dipunbagi.	inggang-pejah
H2673	H4191

Yen ana wong duwe sapi, sapine nyundhang sapining liyan, nganti mati, sapi kang isih urip iku kaedola, pepayone diparo, mangkono uga sapi kang mati mau iya dibagi loro.

מִתְמוֹל	הוּא	נָנַח	שׂוֹר	כִּי	נֹדַע	אֹו	36
wiwit-wingi	punika	inggang-nujlek	sapi-jaler	bilih	dipunmangertosi	Utawi	
H8543	H1931	H5056	H7794		H3045		

בְּעַלֹו	יְשָׁמְרוּנֵי	וְלֹא	שְׁלֵטֵם
inggang-gadhah-nipun,	piyambakipun-njagi-piyambakipun	lan-mboten	kala-wingi-dhèk-wingi,
H1167	H8104	H3808	H8032

וְהָמַת	הַשׂוֹר	תַּחַת	שׂוֹר	יְשָׁלֵם	שָׁלֵם
lan-inggang-pejah	sapi-punika,	minangka-ganti	sapi-jaler	piyambakipun-badhé-mbayar	mbayar
H4191	H7794	H8478	H7794		

ס	לֹו:	יְהִיה־
—	kagunganipun.	badhé-dados
		H1961

Nanging manawa wus kasumurupan yen sapi mau biyen mula wus kerep nyundhang, mangka kang duwe ora njaga, iku kudu nempuhi padha sapi, dene kewan kang mati iku dadia duweke kang mbayar iku.”